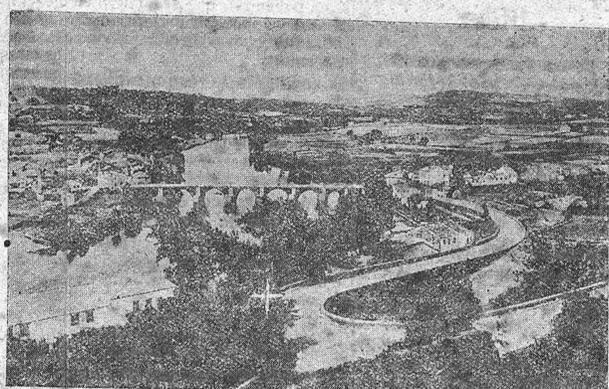


Instalaciones y reparaciones de calefacciones,
baños de baño, elevación de aguas y co-
cinas con termosifón
PERSONAL TECNICO
PRESUPUESTO GRATIS
Demetrio Alvarez LUGO

ESPANTOSA CATASTROFE AUTOMOVILISTA

Catorce muertos y cerca de cuarenta heridos

Días de luto y consternación.—Un ómnibus ocupado por más de cincuenta personas cae al patio del Balneario, desde una altura de doce metros.—Más de una veintena de heridos graves.—Ayer se verificó el entierro de las víctimas, constituyendo un conmovedor y doloroso acto de duelo.—Noticias y detalles



La peligrosa curva donde acaeció la tremenda catástrofe.—La cruz blanca indica el sitio por donde se despeñó el ómnibus

LUTO
Bajo el peso de una enorme depresión moral; fúnebre: colosales por la magnitud de la espantosa catástrofe automovilista acaecida el domingo último, disponiéndose a hacer la información de esta tragedia, que tendió sobre Lugo, el momento en el que la más indescriptible consternación.

El matorral espantoso que en el lugar de la catástrofe existía, pronto se cubrió con un grueso manto de luto, un grito de dolor, un grito de angustia, que se reflejaba en el indescriptible dolor producido por el dantesco cuadro.

Cadáveres tendidos en medio de charcos de sangre; hombres y mujeres gravemente heridos, que eran veloz y cuidadosamente trasladados al Hospital; llantos, lamentos, consternación inmensa, dolor profundísimo, terror inconcebible... La tranquila ciudad del Sacramento, vive unos momentos dolorosísimos. La angustia alcanza a todos, absolutamente a todos los habitantes de Lugo. Nuestra ciudad está de luto, por haber sido escenario de una de las más espantosas catástrofes automovilistas registradas en el curso de muchos años.

Procuraremos ser lo más veraces posible en el relato de la horrorosa desgracia, para lo cual hemos de atenernos estrictamente a hechos comprobados, ya que, por el dolor que embarga a todos, pudiera ser inoportuno o imprudente, recoger datos cuya exactitud no pudimos confirmar todavía.

La primera noticia del catastrófico suceso

Aproximadamente a las cuatro y media de la tarde del domingo, empezó a circular el rumor de que en la llamada Cuesta del Baño, a medio kilómetro de la Puerta de Santiago, había ocurrido un gravísimo accidente automovilista.

Pocos minutos después, este rumor, desgraciadamente, tuvo confirmación, pudiendo comprobarse inmediatamente que el suceso revestía caracteres catastróficos.

En el lugar del suceso

El pueblo en masa, formando imponente multitud, trasladóse a los alrededores del Balneario, donde paraban automóviles conduciendo heridos al Hospital de Santa María.

Antecedentes

Celebrábase el trágico día del domingo, la romería que anualmente tiene lugar en la parroquia de Santa María del Burgo, a unos diez o doce kilómetros de esta capital.

La catástrofe

Sabiéndose que la carretera del Baño, va en pronunciada cuesta desde la Puerta de Santiago hasta el Balneario. También es sobrada-

mente conocida la peligrosa curva que frente al Balneario existe y la cual hay que salvar para marchar por la carretera de Santiago.

Puede bien, al llegar a dicha curva el aludido ómnibus, y cuando ya había éste casi salvada aquélla, fué el coche hacia el lado izquierdo y tribancó el perfil, precipitándose al espacio, quedando en posición normal en el patio del Balneario, después de haberse caído sobre el muro que cubre el patio y la línea de energía eléctrica.

Las personas que iban en el cupé, salieron despedidas, cayendo siete de ellas en el camino vecinal que separa el murallón de la carretera del patio donde cayó el coche.

Los muertos

Los siete individuos que perecieron instantáneamente en el lugar de la catástrofe, llamábanse:
Claudio Rivera, de 22 años de edad, que vivía en la Ronda de la Coruña núm. 128.
Manuel Lázare Rey, que habitaba en el Cantillo.
Angel Flores Castro.
Eduardo Lugilde Castro.
Manuel Lugilde, vecino de la Carretera Vieja de la Coruña.
Angel Lamele.
José Prado.

Los heridos

Los heridos curados en el Hospital son los siguientes:
José Cabado Castro, de 27 años, habitante en la Ruaneva núm. 51. Sufre contusión en la cara, heridas contusas en la cabeza, pecho y espalda. Pronóstico reservado.
José Casero y Castro, de 27 años, vecino de Meilán. Herida contusa en el parietal izquierdo, parte inferior de la nariz y herida cortante en el antebrazo derecho. Pronóstico reservado.
Manuel Álvarez, de 22 años, vecino de Avenida de Montero Ríos. Pérdida de varios dientes y contusiones diversas. Pronóstico reservado.
José Martínez Fernández, del Polvorín. Erosiones en el codo de la mano derecha y varias contusiones. Pronóstico reservado.
José Abel Cordero, de 19 años, vecino de la calle de El Miño. Fractura de un brazo y contusiones diversas. Pronóstico reservado.
Manuel Pérez Figueredo, de 30 años, habitante en la calle de San Pedro. Heridas y contusiones en la cabeza. Pronóstico reservado.
Manuel Lugilde Castro, de 23 años, vecino de Saamasas. Probable fractura del pómulo derecho y varias contusiones en el pecho. Pronóstico reservado.
José González Meilán, de dieci-

ocho años, vecino de Saamasas. Herida contusa y confusión en el tobillo y pierna izquierdas. Pronóstico leve.

El chófer está también lesionado

Como queda dicho, el chófer Manuel López Arias, que conducía el ómnibus despedido, hallábase también en el Hospital, pues sufrió heridas por pronóstico reservado.

El sinió de una familia

Como detallamos antes, se comenta el que se relaciona con Angel Sordo Beley, conocido por Fariñas, que pereció víctima de esta catástrofe automovilista.

El entierro de las víctimas.—Impetuosa manifestación de duelo

Como se ha anunciado por la mañana en las cateletas de los periódicos, el entierro de los cadáveres de las víctimas de este trágico suceso, se verificó a las cinco de la tarde, organizado por el Ayuntamiento.

El número total de víctimas

Como el lector podrá comprobar por la relación que insertamos, el número total de muertos a consecuencia del catastrófico accidente, es de catorce.

Los heridos hospitalizados

Los heridos hospitalizados, cuyo estado fué calificado de grave, suman un total de veintinueve.

Los heridos curados

Los heridos curados en el Hospital son los siguientes:
Estrella Carballal, de 20 años, habitante en la Plaza de la República núm. 10. Padece desgarramiento del labio inferior. Pronóstico leve.
Luis Peleiro, de 21 años, vecino de la calle de la Cruz. Contusión en la región lumbar, erosiones y contusiones. Leve.
Elena Rey, de 20 años, habitante en la Avenida de Montt. Fractura del omoplateo derecho. Pronóstico reservado.
José Rey, de 43 años, vecino de la Tinería. Herida contusa en la región parietal izquierda. Pronóstico reservado.
Irene Pérez Tjoja, de 19 años, vecina de Saamasas. Varias contusiones. Leve.
Gonzalo Rey Rodríguez, de 24 años, vecino de San Roque. Contusiones y erosiones. Leve.
Angel Rey Rodríguez, de 30 años, hermano del anterior. Contusiones y erosiones. Leve.
Antonia Teijeiro, de 18 años, vecina de la plaza del Campo número 11. Contusiones y herida en la cabeza. Pronóstico reservado.
Pedro Vila, vecino de la calle de Manuel Becerra. Pronóstico leve.

El chófer está también lesionado

Como queda dicho, el chófer Manuel López Arias, que conducía el ómnibus despedido, hallábase también en el Hospital, pues sufrió heridas por pronóstico reservado.

El sinió de una familia

Como detallamos antes, se comenta el que se relaciona con Angel Sordo Beley, conocido por Fariñas, que pereció víctima de esta catástrofe automovilista.

El entierro de las víctimas.—Impetuosa manifestación de duelo

Como se ha anunciado por la mañana en las cateletas de los periódicos, el entierro de los cadáveres de las víctimas de este trágico suceso, se verificó a las cinco de la tarde, organizado por el Ayuntamiento.

El número total de víctimas

Como el lector podrá comprobar por la relación que insertamos, el número total de muertos a consecuencia del catastrófico accidente, es de catorce.

Los heridos hospitalizados

Los heridos hospitalizados, cuyo estado fué calificado de grave, suman un total de veintinueve.

Los heridos curados

Los heridos curados en el Hospital son los siguientes:
Estrella Carballal, de 20 años, habitante en la Plaza de la República núm. 10. Padece desgarramiento del labio inferior. Pronóstico leve.
Luis Peleiro, de 21 años, vecino de la calle de la Cruz. Contusión en la región lumbar, erosiones y contusiones. Leve.
Elena Rey, de 20 años, habitante en la Avenida de Montt. Fractura del omoplateo derecho. Pronóstico reservado.
José Rey, de 43 años, vecino de la Tinería. Herida contusa en la región parietal izquierda. Pronóstico reservado.
Irene Pérez Tjoja, de 19 años, vecina de Saamasas. Varias contusiones. Leve.
Gonzalo Rey Rodríguez, de 24 años, vecino de San Roque. Contusiones y erosiones. Leve.
Angel Rey Rodríguez, de 30 años, hermano del anterior. Contusiones y erosiones. Leve.
Antonia Teijeiro, de 18 años, vecina de la plaza del Campo número 11. Contusiones y herida en la cabeza. Pronóstico reservado.
Pedro Vila, vecino de la calle de Manuel Becerra. Pronóstico leve.

El chófer está también lesionado

Como queda dicho, el chófer Manuel López Arias, que conducía el ómnibus despedido, hallábase también en el Hospital, pues sufrió heridas por pronóstico reservado.

El sinió de una familia

Como detallamos antes, se comenta el que se relaciona con Angel Sordo Beley, conocido por Fariñas, que pereció víctima de esta catástrofe automovilista.

El entierro de las víctimas.—Impetuosa manifestación de duelo

Como se ha anunciado por la mañana en las cateletas de los periódicos, el entierro de los cadáveres de las víctimas de este trágico suceso, se verificó a las cinco de la tarde, organizado por el Ayuntamiento.

El número total de víctimas

Como el lector podrá comprobar por la relación que insertamos, el número total de muertos a consecuencia del catastrófico accidente, es de catorce.

Los heridos hospitalizados

Los heridos hospitalizados, cuyo estado fué calificado de grave, suman un total de veintinueve.

Los heridos curados

Los heridos curados en el Hospital son los siguientes:
Estrella Carballal, de 20 años, habitante en la Plaza de la República núm. 10. Padece desgarramiento del labio inferior. Pronóstico leve.
Luis Peleiro, de 21 años, vecino de la calle de la Cruz. Contusión en la región lumbar, erosiones y contusiones. Leve.
Elena Rey, de 20 años, habitante en la Avenida de Montt. Fractura del omoplateo derecho. Pronóstico reservado.
José Rey, de 43 años, vecino de la Tinería. Herida contusa en la región parietal izquierda. Pronóstico reservado.
Irene Pérez Tjoja, de 19 años, vecina de Saamasas. Varias contusiones. Leve.
Gonzalo Rey Rodríguez, de 24 años, vecino de San Roque. Contusiones y erosiones. Leve.
Angel Rey Rodríguez, de 30 años, hermano del anterior. Contusiones y erosiones. Leve.
Antonia Teijeiro, de 18 años, vecina de la plaza del Campo número 11. Contusiones y herida en la cabeza. Pronóstico reservado.
Pedro Vila, vecino de la calle de Manuel Becerra. Pronóstico leve.

El chófer está también lesionado

Como queda dicho, el chófer Manuel López Arias, que conducía el ómnibus despedido, hallábase también en el Hospital, pues sufrió heridas por pronóstico reservado.

El sinió de una familia

Como detallamos antes, se comenta el que se relaciona con Angel Sordo Beley, conocido por Fariñas, que pereció víctima de esta catástrofe automovilista.

El entierro de las víctimas.—Impetuosa manifestación de duelo

Como se ha anunciado por la mañana en las cateletas de los periódicos, el entierro de los cadáveres de las víctimas de este trágico suceso, se verificó a las cinco de la tarde, organizado por el Ayuntamiento.

El número total de víctimas

Como el lector podrá comprobar por la relación que insertamos, el número total de muertos a consecuencia del catastrófico accidente, es de catorce.

Los heridos hospitalizados

Los heridos hospitalizados, cuyo estado fué calificado de grave, suman un total de veintinueve.

Los heridos curados

Los heridos curados en el Hospital son los siguientes:
Estrella Carballal, de 20 años, habitante en la Plaza de la República núm. 10. Padece desgarramiento del labio inferior. Pronóstico leve.
Luis Peleiro, de 21 años, vecino de la calle de la Cruz. Contusión en la región lumbar, erosiones y contusiones. Leve.
Elena Rey, de 20 años, habitante en la Avenida de Montt. Fractura del omoplateo derecho. Pronóstico reservado.
José Rey, de 43 años, vecino de la Tinería. Herida contusa en la región parietal izquierda. Pronóstico reservado.
Irene Pérez Tjoja, de 19 años, vecina de Saamasas. Varias contusiones. Leve.
Gonzalo Rey Rodríguez, de 24 años, vecino de San Roque. Contusiones y erosiones. Leve.
Angel Rey Rodríguez, de 30 años, hermano del anterior. Contusiones y erosiones. Leve.
Antonia Teijeiro, de 18 años, vecina de la plaza del Campo número 11. Contusiones y herida en la cabeza. Pronóstico reservado.
Pedro Vila, vecino de la calle de Manuel Becerra. Pronóstico leve.

El chófer está también lesionado

Como queda dicho, el chófer Manuel López Arias, que conducía el ómnibus despedido, hallábase también en el Hospital, pues sufrió heridas por pronóstico reservado.

El sinió de una familia

Como detallamos antes, se comenta el que se relaciona con Angel Sordo Beley, conocido por Fariñas, que pereció víctima de esta catástrofe automovilista.

El entierro de las víctimas.—Impetuosa manifestación de duelo

Como se ha anunciado por la mañana en las cateletas de los periódicos, el entierro de los cadáveres de las víctimas de este trágico suceso, se verificó a las cinco de la tarde, organizado por el Ayuntamiento.

El número total de víctimas

Como el lector podrá comprobar por la relación que insertamos, el número total de muertos a consecuencia del catastrófico accidente, es de catorce.

ANGEL FUGAROLAS REAL

Ex-jefe técnico de Radio Pull-Man y Radio Popular de Madrid-Barcelona

Técnico oficial en Galicia de las más importantes marcas de radio mundiales.

Reparación garantizada de toda clase de aparatos y accesorios de

RADIOTELEFONIA

Moret 6 (Puerta de la Estación), Teléfono núm. 181
Administración de Automóviles
LUGO

Almuerzo.—Alcalde, Rafael Fernández.

Otras notas

Sobre el gravísimo accidente de «La curva de la muerte», que así se le ha bautizado, se recoge en esta página la catástrofe, se recogen infinidad de detalles curiosos y coincidencias.

Nos consignamos en esta información por ser, muchos de ellos, obra de la fantástica popular, muy natural en estos casos.

Parece ser que existe el proyecto de llevar a efecto en esta curva algunas obras, con objeto de evitar el difícil tránsito de automóviles, que ahora existe.

Acertadísima nos parece la idea, que, desde luego, creemos se llevará a la práctica en muy breve plazo.

Se agita la idea de abrir una suscripción en favor de las familias de

algunas de las víctimas de esta catástrofe.

EL PROGRESO, se adhiere a la caritativa idea que, sin duda alguna, será por todos muy bien acogida.

En las primeras horas de la madrugada de hoy recibimos del ingeniero de caminos D. Cándido Fernández, que se encuentra en Madrid, un telegrama en el que dicho señor nos ruega transmitamos por medio del periódico su sentimiento a las respectivas familias de los muertos y heridos en este accidente.

EL PROGRESO comparte de todo corazón el inmenso dolor que embarga a todo el pueblo de Lugo y especialmente a las familias de las víctimas de la horrible tragedia, deseando a todos la resignación precisa para soportar la consternación que reina en su espíritu.

IMPRESIONES

DESDE MADRID

Dos turnos en pró y dos en contra van consumidos en el debate sobre el proyecto de Constitución, que discute la Cámara, y, además, ha quedado fijada por el Sr. Guerra del Río la posición de la minoría radical en el problema que se está debatiendo.

Hemos dicho dos turnos en pró y, en realidad, no ha sido más que uno, pues no creemos que los ponentes del proyecto puedan apuntarse el discurso del Sr. Zulueta a su favor, ni en lo que afecta a la cuestión religiosa ni en lo que atañe a lo que deben ser las futuras Cortes.

Aparte del presidente de la Comisión, cinco han sido los oradores que, hasta ahora, han hecho uso de la palabra. Dos de ellos sacerdotes. De los cinco, solo ha estado conforme con los principios radicales del proyecto, en su casi totalidad, el Sr. Sánchez Albornoz, representante del grupo de Acción republicana, que reconoció por jefe al señor Azaña.

Los otros cuatro han discrepado de la obra de la Comisión fundamentalmente y obteniendo en muchos de los períodos de sus discursos el asentimiento de una gran parte de la Cámara, aunque mejor diríamos de la mayoría.

A medida que los diputados constituyentes van haciéndose cargo de la realidad, se observa la tendencia de no hacer correr al país aventuras peligrosas, como las correrías, sin género alguno de duda, de votarse pura y simplemente la obra de la Comisión de Constitución.

Léanse con cuidado los discursos del canónigo Sr. Molina, de Basilio Alvarez, de Zulueta y de Guerra del Río, que nada tienen de común entre sí, y se verá una coincidencia en cuanto al modo de enjuiciar muchos de los aspectos político-religiosos y sociales, que hoy agitan y conmueven el alma nacional.

Discrepan, es claro, en varios puntos esenciales; pero, desde luego, no están conformes, ni por estarlo, con los avances a que ha llegado la Comisión en su afán renovador.

Esto nos hace esperar, fundadamente, en que la Constitución no será lo que han redactado los señores de la Comisión parlamentaria, sino que de las Cortes saldrá otro Código más en armonía con la conciencia española.

El debate, por ahora, se desarrolla en un ambiente de respeto y de ecuanimidad para todas las opinio-

nes. Si sigue así hasta el final podremos decir que estas Cortes Constituyentes dejarán memoria grata de sí, aunque no se vayan distinguiendo, hasta la fecha, por la grandilocuencia en los discursos, que a algunos, ya bastante viejos, hace años, con nostalgia infantil, aquellas otras Constituyentes en que contaron los Castelar y los Manterola y los Monescillo y los Cuesta y los Montero Ríos y los Echegaray y los Moret y tantos otros maestros de la ciencia política y de la ciencia teológica.

Se va viendo que el país no está para reformas radicalísimas. Prefiere la evolución paulatina, prudential, que vayan imponiendo los tiempos y, sobre todo, la situación real y viva del país, sin convulsiones innecesarias, como pretenden los extremistas.

Los problemas hoy fundamentales —ya lo hemos dicho— son el regional, el religioso y el de la propiedad de la tierra. El último encuentra cauce jurídico en la reforma agraria, ya sometida al Parlamento y cuyo proyecto no creemos que encuentre muchas dificultades para su aprobación.

El regional y el religioso son los que hay que discutir con cuidado. El catalanismo sigue no se conforma sin el *tot o res*. Hoy mismo, nos dan cuenta los periódicos de que en Ginebra y en el V Congreso de las minorías nacionales se ha leído un mensaje del Sr. Nicolau D'O ver, ministro de Economía Nacional en España, haciendo votos por el triunfo de todas las nacionalidades de Europa y un representante del señor Maciá —y en nombre de éste— ha declarado que la liberación de Cataluña constituye el triunfo de las ideas defendidas siempre por la delegación catalana en Ginebra.

Por fortuna, en el resto de España, aparte de Vasconia y de Navarra, no tiene ese alcance el regionalismo. El doctor Goyanes, de modo insuperable, lo ha tratado, por lo que respecta a Galicia, en un discurso que acaba de pronunciar en Vigo, con motivo de las Jornadas médicas gallegas. En Zaragoza, la Asamblea médica se ha pronunciado también porque las cuestiones sanitarias dependan del Poder central. Y en Málaga todas las entidades han coincidido no solo en el principio de la unidad nacional, por propio interés de orden económico, sino para evitar que pueda llegarse al atomismo del reino de taifa.

Va haciéndose camino el robustecimiento de la personalidad pro-

Gran Café-Bar Mercantil

PALACIO DE SANTO DOMINGO

TODOS LOS DIAS

Gran éxito de la estrella de la canción.

MARIA OLIMPIA

Señalada canzonetista de voz maravillosa, estilista de tangos argentinos, procedente de los principales salones de España y Portugal.

Creadora de un digno y brillante repertorio aplaudidísimo por cuantos públicos han tenido ocasión de apreciar el arte insuperable de esta eminente artista.

Espectáculo moral, propio para familias.

Pronto: Hermanas Maravillas, Paquita Romero y Flor de Castilla y otros importantes debuts.

Acuda Vd. todos los días al Mercantil, Café el más importante de la Región.

Artículos exclusivamente de superior calidad.

FABRICA DE HIELO

La de mayor producción de la provincia

CALLE DE QUIROGA BALLESTEROS (Junto al Mercado nuevo)
Exportación por ferrocarril y autos de línea a los pueblos de la provincia.

Se sirve hielo a domicilio dentro de la capital.

Avisos: En la Fábrica y en Santo Domingo número 1, comercio de calzados «La Imperial». Teléfonos números 68 y 129.

Dirección postal, Fernando Gil de Bernabé, Santo Domingo número 1 Lugo.

vincial, y mejor aún, el de la municipal, de más arraigo en nuestras tradiciones.

Los particularismos nacionales van desechándose en el mundo, aun cuando por ciertos nacionalismos todavía latentes, se crea otra cosa.

La vida tiende a la universalidad en todos los órdenes y por eso tienen cada día más adeptos ideas como la de los Estados confederados de Europa y otras de carácter racial.

En la cuestión religiosa va imponiéndose la comprensión. El propio ministro de Justicia no desecha las negociaciones cordiales y entabladas en ese aspecto.

Iniciado el diálogo y atento a las conveniencias españolas, el Gobierno se ve precisado a rendirse a la realidad, como se rendirán las Cortes, no lo dudemos, pues ya en ellos hombres de izquierda como Zulueta y Guerra del Río han expuesto los inconvenientes de llegar a determinados extremos, incluso respecto a las órdenes religiosas, por el daño que con ello se produciría a la propia cultura nacional y coincidiendo en este aspecto con el

ex-presidente de la Mancomunidad catalana, Sr. Puig y Cadafalch.

Todo esto nos hace ver que no es lo mismo predicar en la oposición, cuando no se sueña con la posibilidad de las responsabilidades, que hacerlo cuando éstas nos alcanzan.

Y en España, aunque por alguien se suponga lo contrario, ni han llegado todavía los tiempos de establecer un laicismo puro por parte del Estado, pues no encaja con las modalidades ni las convenciones nacionales.

B. L.

29 de Agosto de 1931.

LOS QUE VIAJAN

Salí ayer para la playa de Foz y Ribadeo, con objeto de pasar una temporada al lado de su padre nuestro amigo D. Constantino Vázquez, la señorita Marujita Vázquez Río.

Anúnciese en EL PROGRESO

NOTAS REGIONALES

CORUÑA

-Zas-

Con este título acaba de comenzado a publicarse un nuevo semanario de carácter satírico.

Guardia civil a Barcelona

Sallaron para Barcelona, 50 guardias civiles, pertenecientes a esta Comandancia.

Al mando de dicha fuerza, va el teniente de la línea de Ortuiga, don José Rodríguez Fernández y los cabos señores Sánchez Rosendo, Vázquez y Gurea, comandantes de los puestos de Cuntis, Valdeviño y Muros.

D. Canuto Berea

Se tuvo noticia de haber fallecido en Barcelona, donde residía, el antiguo industrial de esta localidad, D. Canuto Berea.

Poco después, se confirmó la noticia ampliándose ésta en el sentido de que el Sr. Berea se ha suicidado, disparándose un tiro en la cabeza.

Se ignoran los móviles del suicidio.

La noticia ha causado en La Coruña gran sentimiento.

Una fechoría

Apareció co toda la línea telefónica en una gran extensión en las calles de Juan Florez y Federico Tapia, suponiéndose sean actos de sabotaje cometidos por personal huel-

guista de la Telefónica, o bien alguna fechoría de gente desalmada.

La Policía practica activas gestiones para descubrir a los autores de la «chazafia».

FERROL

Llega a El Ferrol el general Franco

Llegó a esta ciudad el general de brigada de infantería exdirector de la Academia general militar don Francisco Franco Baamonde.

El Sr. Franco se propone pasar temporada en Cabañas (Puente deume) al lado de su distinguida familia.

La banda de trompetas de Intendencia

Llegó a esta ciudad, procedente de la Coruña, la banda de trompetas de Intendencia.

Viene a tomar parte en los festejos populares.

ORENSE

Varios robos

Hece días que se vienen notando en esta ciudad varias raterías en algunos domicilios, de los que desaparecen trajes y otras prendas. Los autores de estas raterías suben a los

Tintes para el pelo

Instantáneos y progresivos
Droguería Galajca
(Frente a la Diputación)

Bar Nemesio

PUERTA DE LA ESTACION

TODOS LOS DIAS, grandes conciertos por la aplaudida agrupación musical

D'ANTON

En breve grandes fiestas y asaltos

Acuda al Nemesio y oirá buena música

Noticias por Radio, magnífica «Radiola»

«Cementos Bérgidum» blanco hueso y crema

ESPECIAL para revestimientos de fachadas les interesa a todos los contratistas de obras

Depósito provincial

JOSE ARIAS NADELA

Manuel Becerra 26

Teléfono 223

LUGO

pisos con el pretexto de pedir llaves.

En el domicilio de las señoritas de Méndez se presentó un individuo. Al abrir la puerta la señorita Elvira Méndez, el sujeto se abalanzó a ella, exigiéndole la entrega del dinero que tuviese. Le entregó 200 pesetas. El ladrón la amenazó con matarla si denunciaba el hecho. La señorita Elvira Méndez enfermó con el susto.

A de Vega Barrera

MEDICINA GENERAL
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos

Calle de Santo Domingo, 23, Lugo
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 3

GRANDIOSO DEBUT

de la Compañía de Comedias de

ISABEL BARRON

con el precioso sainete en 3 actos, de Pilar Millán Astray

«LOS AMORES DE LA NATI»

Información general telefónica

Los elementos de la O. R. G. N. se adhieren a la política de Lerroux

El Sr. Alcalá Zamora y el proyecto de Constitución.—El ministro de Hacienda señala la necesidad de sujetarse a la Ley de Contabilidad.—Un motín de protesta de los presos gubernativos.—El expediente electoral de Lugo.—Un discurso de Maciá y una conferencia de Domingo.—En un tiroteo habido en Zaragoza, resultaron un muerto y tres heridos graves.—De atentado a la embajada de Portugal.—«Miss Aviación», resulta gravemente herida en un accidente.—Otras noticias

Madrid 31-22-30.

La actualidad política

Cotizaciones bursátiles

Francos franceses, 43'35.
Libras esterlinas, 53'75.
Dólares, 11'05.
Francos suizos, 215'20
Idem belgas, 154'15.
Liras, 57'85
Escudos portugueses, 0'48
Pesos argentinos, 0'00.
Marcos oro 2'62.

Manifestaciones del presidente

Esta mañana regresó a Madrid procedente de Miraflores de la Sierra, el jefe del Gobierno provisional de la República Sr. Alcalá Zamora.

Este recibió a los representantes de la prensa, manifestándole que el día del domingo lo había dedicado a estudiar los votos particulares presentados al proyecto de Constitución, examinando la posibilidad de recoger y concordar las diferentes opiniones.

Añadió que los votos particulares de los señores Castillo, Botella, Ruiz Samper y Vilanueva, merecer ser estudiados detenidamente.

Advirtió el Sr. Alcalá Zamora, que el criterio que él expone, es personal.

Agregó, que este ayer y hoy ha estudiado asuntos importantes. El ministro de Hacienda declara que hay que sujetarse a la Ley de Contabilidad.

El ministro de Hacienda D. Indalecio Prieto, ha dictado una circular a todos los ministros en la que dice que al adelantamiento de la República el Gobierno se vio obligado a afrontar problemas urgentes para atender asuntos de carácter inaplazable.

Esto, obligó a los departamentos ministeriales a solicitar créditos sujetos a la Ley de Contabilidad, ejerciendo funciones que corresponden a la soberanía de las Cortes. Declara luego el ministro de Hacienda, que aún en aquellos casos que requieren soluciones inmediatas, como el problema obrero, deben los créditos someterse al Parlamento.

Añade que los procedimientos de la dictadura, haciendo caso omiso de la Ley de Contabilidad, ha relajado el respeto a la Ley. Declara a continuación que esto es inadmisible y por ello significa la necesidad de que en todo momento los ministros se ajusten a la Ley de Contabilidad.

Una protesta en favor de los presos gubernativos
Ayer se originó en la Cárcel Modelo de Madrid, un motín de protesta en favor de los presos gubernativos.

Tomaron parte en el motín, los detenidos por delitos sociales.

Ante el edificio de la prisión, se congregó una nutrida manifestación protestando en el mismo sentido.

Los manifestantes fueron inmediatamente disueltos por los guardias de sauto.

El director de la Cárcel Modelo, ha declarado que dentro de la prisión no hubo actos de desobediencia.

Parece que el motín ha sido preparado por la Confederación Nacional del Trabajo.

Clinica Médico-Quirúrgica DE

Jesús Sarmiento

ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago

Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños
Manuel Becerra, 29 LUGO

REGALO

Centro de revistas y periódicos, Plaza de la República, 14, (Loterías), regalará a usted, por cada periódico que compre, 5 números para el sorteo de un decimote de la Cruz Roja que se sortará en combinación de sorteo 1 de Octubre.

Los presos gubernativos, han dirigido una carta a la directora general de Prisiones señorita Victoria Kent, pidiéndole que sea intérprete cerca del Gobierno con respecto a la situación, en que dichos presos se encuentran.

La comisión de responsabilidades

Mañana, se reunirá la comisión de responsabilidades, para redactar la primera acusación que se proponen presentar a las Cortes.

Los de la Orga se pasan al partido de Lerroux

Los gallegos pertenecientes al grupo político denominado Orga, se han adherido a la política de don Alejandro Lerroux.

Se ignora la actitud que con respecto a esto adoptará el ministro de Marina Sr. Casares Quiroga.

El expediente electoral de Lugo

Para esta tarde, estaba convocada la Junta Central del Censo Electoral, que preside el Sr. Sánchez de Toca, para pasar a la Mesa de la Cámara, el expediente electoral de Lugo.

La reunión no pudo celebrarse por falta de número de vocales de dicha Junta.

Maciá anuncia la solución del paro forzoso

Comunican de Barcelona, que el presidente de la Generalidad Catalana, Sr. Maciá, hizo una visita a la granja «La Flor» de Sardañola.

Allí, pronunció un discurso, diciendo que la Generalidad trabajará sin vacilaciones y a pesar de las dificultades económicas, procurará encontrar trescientos millones de pesetas para dar pan a los obreros parados y a sus hijos.

Añadió, que los obreros gozarán en todo momento, de la consideración que merecen.

Cuando terguamos Estatuto—agregó—promulgaremos la legislación obrera.

Declaró por último el Sr. Maciá, que no podrá nunca existir en las organizaciones obreras animadas versión contra los católicos.

Una conferencia de Marcelino Domingo

De Tarragona participan que ha dado allí una interesante conferencia, el ministro de Instrucción Pública D. Marcelino Domingo.

Declaró éste, que las promesas de la revolución se convertirán en leyes.

El Estatuto Catalán—añadió—lo discutirá el Parlamento perfeccionándolo.

Anunció el Sr. Domingo que se organizará democráticamente la propiedad.

También se organizarán el Ejército y la escuela, estableciendo una cooperación benéfica.

Madrid 31 22-30.

Del atentado a la Embajada portuguesa

El secretario de la Embajada de Portugal en Madrid, Sr. Martínez Silva, ha declarado a los representantes de la prensa, que se reciben infinidad de telegramas felicitando al embajador Sr. Melo Barreto, por haber resultado ilso del reciente atentado perpetrado en el edificio de la Embajada.

Tuvo el Sr. Martínez Silva, palabras de encomio para la policía, por las activas gestiones que realiza para capturar a los autores del atentado.

Lo que dice Galarza

Al recibir hoy a los periodistas el director general de Seguridad, hablo del reciente atentado a la Embajada de Portugal.

Manifestó el Sr. Galarza, que la policía continúa sus pesquisas con la mayor actividad.

Parece que sigue dos pistas, alguna de las cuales dará como consecuencia el descubrimiento y detención de los autores del criminal atentado.

Se insiste en la posibilidad de

BAZAR IMPERIO COCHES PARA NIÑOS 115 PESETAS

Pinturas y barnices
Tiene un gran surtido la
Droguería Galajca
(Frente a la Diputación)

que éstos sean dos subditos portugueses.

Dió cuenta también el director general de Seguridad, de un registro efectuado esta tarde en la casa de la calle de San Vicente, en el que se creen pertenecer uno de los supuestos autores del colodación de una bomba en la Embajada portuguesa.

También se encontraban en esa aludida cuatro sindicalistas de la ciudad de Barcelona, los cuales fueron detenidos y encarcelados en el aeródromo de Cuatro Vientos, ocurrió hoy un accidente afortunado.

Tripulando un aparato se elevaron la señorita Elisa Prieto, recientemente designada «Miss Aviación» y el sargento aviador Elías de Juan. Cuando el aparato llevaba poco tiempo volando, perdió velocidad quedando empotrado en la pista.

Para extraer el avión y a sus ocupantes hubo que requerir el servicio de bomberos.

La señorita Elisa Prieto resultó gravemente herida.

El sargento Elías de Juan quedó milagrosamente ileso.

Miñin sindicalista pro presos gubernativos
Barcelona.—En uno de los teatros de esta capital se ha celebrado un imponente mitin organizado por el Sindicato Único, en favor de los presos gubernativos.

Pronunciáronse violentísimos discursos.

Detención de un individuo portador de dinamita

Barcelona.—En la calle Merced, 18, de esta capital, dos agentes de policía detuvieron a un individuo que portaba un bulto sospechoso.

Al registrar el contenido, se comprobó que eran veinte kilos de dinamita y dos carretes de mecha.

Se ignora hasta ahora, a donde iban destinados.

Un mitin de Socorro Rojo Internacional

Barcelona.—Ayer se celebró en esta capital un mitin organizado por el Socorro Rojo Internacional.

Asistió numeroso público, entre el que se hallaban los familiares de los cuatro obreros muertos en el parque de María Luisa.

Discursaron en tonos violentos varios oradores.

Todos culparon al Gobierno de la actual situación de España y se hortharon al pueblo de armarse para hacer justicia por la mano.

Tiroteo sangriento... tres heridos graves

Zaragoza.—En el paseo de la Independencia de esta capital, ocu-

DEPILATORIOS GRAN SURTIDO EN LA Droguería Galajca Frente a la Diputación

Use Vd. «COK», de Galarza de la fábrica de La Coruña.

De venta en todas las farmacias.

Representante: J. Alvarez Rodríguez, Becerra, 29. Apartado 20-720.

Bazar todo a 0'95

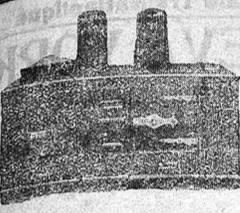
Calle 14 de Abril, 2

Pasto González Méndez

Médico forense por oposición del Ayuntamiento de Lugo. Consultas de 11 a 1 y de 5 a 7. Avenida de Moret 3 (Calle Estación) TELÉFONO NUMERO 58

OPERACIONES Rayos X-Electroterapia y Neumotorax

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Avenida de Moret 3 (Calle Estación) TELÉFONO NUMERO 58



Fundición y talleres mecánicos

Manuel Malingre Ludeña MANUEL MALINGRE L. MAS (Sucesor) n. talaciones de calefacción cocinas, estrujadoras y prensas para uva, máquinas de aserrar maderas Cerrajería artística

Apartado, 44.-ORENSE

Un sangriento suceso del cual se habla en un hombre muerto y otros tres heridos de gravedad. Un equipo de montadores de Telefónica iba en un camión custodiado por la Guardia Civil, después de estar en una casa reparando averías en la instalación telefónica.

Al ponerse en marcha el camión, sonaron varios disparos que parecían chocar a un tipo al lado.

La Benemérita repitió la agresión haciendo uso de los fusiles. A consecuencia del tiroteo quedó gravísimo el herido de un balazo en la frente un individuo llamado Isidoro Pío.

Este, falleció pocos momentos después de ingresar en el Hospital. Era representante de comercio, y recibió el balazo cuando salía de un café, en el que permaneciera toda la tarde jugando al dominó.

También resultaron heridas de gravedad las siguientes personas: Felipe Salas, que tiene un balazo en una pierna, la cual seguramente habrá que amputarse.

Era éste botones del mismo café, y recibió el tiro cuando estaba cobrando a unos parroquianos.

Enrique López, sufrió un balazo gravísimo, que le alcanzó estando dentro del tranvía de que se cobraba.

Enrique Morel, cobrador de una sociedad eléctrica, está también grave de un balazo en una pierna.

Momentos antes de ocurrir este suceso, la policía había detenido a un sujeto llamado Marcelino Esteban, cuando se hallaba cortando unos hilos telefónicos.

También fué detenido otro individuo que frente a la Guardia Civil, se le disparó.

Se ignora que los disparos que sonaron al emprender la marcha el camión en que viajaba el equipo de montadores telefónicos, fueran hechos por un solo individuo que disparó los cargadores seguidos.

La Benemérita repitió la agresión sin saber de donde paraban los disparos, siendo los tiros de los guardias los que ocasionaron las víctimas antes mencionadas.

Las autoridades adoptaron severas precauciones, por advertir gran agitación entre el elemento obrero.

A las seis de la tarde se retiraron de la circulación los tranvías y taxis.

Fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad patrullan por las calles.

Para reparar la línea telefónica el gobernador pidió mecánicos a Madrid de donde le ha sido enviados doce.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

Noticias de Gobernación.—La C. N. T. provoca una huelga general en Zaragoza

Esta madrugada recibió el Subsecretario de la prensa el Subsecretario del ministerio de la Gobernación.

Madrid.-1200

MUEBLES GRAN SURTIDO EN MESAS-SILLONES-ESTANTERIAS y TODA CLASE DE MUEBLES PROPIOS PARA ESCUELAS LA GRAN BRETAÑA SANTO DOMINGO 18 LUGO VAJILLAS

Entrevista comentada

Barcelona.—En el palacio de la Generalidad celebraron una entrevista el Sr. Maciá y el ministro de Economía Nacional Sr. Nicolau D'Orta, quienes conferenciaron extensamente.

A una parte de la entrevista estuvo presente el Sr. Carner.

Tanto éste como los señores Maciá y Nicolau, restaron impopulares a la conferencia que acababan de celebrar.

Dió origen a muchos comentarios la detención de dos individuos frente al palacio de la Generalidad, poco después de haber sonado unos detonaciones.

El jefe de los mozos de Escuela, dijo que no había habido disparo alguno, añadiendo que los individuos que se dicen eran detenciones obedecieron a la explosión de los neumáticos de un coche.

En cuanto a los dos detenidos, afirmó que se trataba de dos maleantes.

El jefe de los mozos de Escuela, dijo que no había habido disparo alguno, añadiendo que los individuos que se dicen eran detenciones obedecieron a la explosión de los neumáticos de un coche.

En cuanto a los dos detenidos, afirmó que se trataba de dos maleantes.

TRASPASO

Por cambio de negocio se traspasa en muy buenas condiciones un comercio de ultramarinos sito en calle céntrica de esta ciudad. Informará el Agente Comercial Sr. López Vigo, Ruanueva 29 2º

Aquí en Nueva York

El feminismo vuela y alcanza la conquista de los aires. La doctrina escolástica de la Edad Media, que colocaba a las mujeres entre los ángeles, se cumple teniendo como complemento un fuerte olor a gasolina. La independencia de las mujeres ha sido quizá el hecho más importante de la post-guerra.

Del hogar (y dentro de él, sufriendo la esclavitud de la cocina), han pasado a la fábrica, a la oficina, al taller, al automóvil, y de aquí, como es lógico, al aeroplano. La estética femenina, cuyo fundamento era la inercia, ha cambiado y las líneas de los desnudos del Renacimiento se convierten en músculos y en fibras de aptitud anémica víctimas de la «dieta» y de la reducción activa por el ejercicio. Una venus de hora tiene la apariencia de una bi-

La conquista del aeroplano por las mujeres es hasta el presente una cuestión de orden sportivo más bien que práctico; el comercio y la

ARRIENDO

Se hace de la planta baja, patio y huerta de la casa número 10, de la calle de Castelar, (frente al Teatro Principal). Para informes, Camilo López Pardo. Procurador, San Marcos 9, Lugo.

Colegio "Montessori"

PARA SEÑORITAS Dirigido por doña Celia Vázquez Profesora auxiliar de la Escuela Normal NUMERO LIMITADO DE ALUMNOS Material especial para párvulos. Clases nocturnas de cultura general. Las horas del colegio son dedicadas exclusivamente a la primera enseñanza. Bolaño Rivadeneira, 9-1.-LUGO

EL SEÑOR DON PEDRO VILA TURBON

Ha fallecido el domingo día 30 a las once de la mañana A LOS 37 AÑOS DE EDAD después de recibir los auxilios espirituales D. H. P.

Su desconsolada esposa D.ª Josefina Márquez Tallón, sus hermanas D.ª Lucía D.ª Josefina D.ª Frolina y D.ª Ramona; hermanos políticos D. Antonio Rodríguez, D. Antonio Díaz, don Dolores Piñero, D.ª Consuelo Rodríguez y D.ª Dolores Arias. Hijos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades y demás personas piadosas, la asistencia al funeral que se celebrará en la parroquia de Santiago el día 1 de septiembre a las doce de la mañana o alguna de las misas que en este día se celebraran en dicha parroquia y a la conducción del cadáver a la una de la tarde desde la casa mortuoria Doctor Castro 6, al cementerio general, favor por el cual vivirán agradecidos. Lugo 1 Septiembre de 1931. No se recibe duelo ni se reparten esquelas

EL SEÑOR DON ANTONIO HORTAS FERNÁNDEZ (De la Viña)

FALLECIO A LOS 64 AÑOS DE EDAD a las dos de la madrugada del día de ayer después de recibir los Santos Sacramentos D. H. P.

Sus desconsoladas hijas, D. Dolores, D.ª Herminda, D.ª Vicente, D.ª Félix, D.ª Bernarda, D.ª Manuel, y D.ª María, hijo político D. Jesús Real Campos, Guardia civil del puesto de esta capital y D.ª Elena Selja; hermanos D. Juan D.ª Manuela y D.ª Josef; hermanas políticas, sobrinas, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades se dignen encomendarlo a Dios en sus oraciones y asistir al funeral de entierro que tendrá lugar hoy martes a las diez de la mañana en la parroquia de San Pedro y a la conducción del cadáver al cementerio general a las seis del mismo día desde la casa mortuoria carretera de Santiago (al lado de la Maternidad), por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos. Lugo 1 Septiembre de 1931.

SE VENDE

En el barrio del Polvorín, frente al camino que conduce a la Plaza de Toros, la casa número 24, con su patio y otras dos casitas a su trasera, dando frente al camino del Cementerio. Informarán en Santo Domingo 5, bajo. -Lugo.

Almacenes de maderas DE JOSE DIAZ

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país extrajeras. Precios los más económicos. Calle de Las Noreas 22 La correspondencia Juan Montes 3. Casa de comidas del mismo.

EXTRAVIO DE UNA VACA.

El día 17 del actual en la feria de la Puebla de San Julián, se extravió una vaca, color rubio, preñada de 8 meses, estatura regular. La persona que sepa su paradero se dirigirá a Evaristo Balboa, en Ansean, Corgo, quien le abonará todos los gastos ocasionados.

SE ARRIENDA en la Avenida Montero Rios número 18 un piso de moderna construcción, sala gabinete y cuatro habitaciones, comedor, cocina y galería. Informarán 16 bajo.

SINFORIANO ARASTI Fabricante de alpargatas Apartado Correos n.º 18 BURGOS Telegramas-Telefonemas «ARASTI» PRODUCCION DIARIA 15.000 PARES Zapatillas de invierno ALPARGATAS CON CERCO DE CUERO calidades «ARASTI» «EXTRA» «ESPECIAL» ALPARGATAS CON PISO DE GOMA NEGRA Y ROJA de la célebre marca «INDIO» Actualmente esta fábrica montada con grandes elementos puede servir al consumidor LOS MEJORES ARTICULOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA. Venta directa de FABRICANTE a CONSUMIDOR. Puedo emitir cuantas muestras se deseen para que el cliente compruebe la inmejorable calidad de mis productos y su esmerada presentación. NECESITO AGENTES SERIOS EN CADA CABEZA DE PARTIDO JUDICIAL CORUÑA y LUGO.

Indicador para los viajeros FERROCARRIL Entradas y salidas de trenes

Table with columns: Ascendentes, Entradas, Salidas. Rows include Mensajerías, Mercancías, Expreso, Ligerero, Mixto, etc.

AUTOMÓVILES DE LÍNEA

Table with columns: De Lugo a Ribadeo, Expreso, Salida, Llegada. Rows include Expreso, Correo a Ribadeo, Mondoñedo, etc.

EXTRAVIO DE DOS VACAS.

El día 24 del actual en la parroquia de Bendia, cercana a Fria de Castro se extraviaron dos vacas, una de año y medio color rubio con cara blanca y pintada de blanco y la otra de cuatro años color pardo oscura, estas blancas.

La persona que sepa de ellas se dirigirá a Parroquia Iglesias en dicho Bendia, quien abonará los gastos que ocasionasen.

JOVEN ESPECIALIZADO en contabilidad bancaria, comercial e industrial, sabiendo francés e inglés. Trabaja la media jornada. Dirigirse Victor Díaz, Riberas de Lea (Lugo)

Para el consumo público

Se sacrificaron en el matadero público 10 reses vacunas y 16 carillas. Entraron en la Plaza de Abastos 850 kilos de pescado.

ALMANAQUE

Hoy La Presidencia de Nuestra Señora, San Gil, abogado y San Lupo

Sale el Sol a las 5:41 se pone a las 6:48 La Luna sale a las 8:37 se pone a las 10:43 de la mañana.

MISAS GREGORIANAS

Tendrán lugar durante el presente mes, a las siete y media en el altar de la Milagrosa de la Iglesia de San Frolán por el eterno descanso

DE LA SEÑORA Doña Carmen Piñero Castro

Q. E. D. Su desconsolado esposo D. Manuel Piñero Luaces, su hijo político D. Manuel López Mendoza (Castiñas), su nieto D. Manuel López Mendoza (Castiñas), su nieto D. Manuel López Piñero y de más familia, Ruegan a sus amistades y demás devotos, asistan a la alguna de dichas misas por cuyo favor les que darán eternamente agradecidos. Lugo 1.º de Septiembre de 1931.

PERDIDA.—La persona que hubiese encontrado una billtera con unos documentos del Gobierno Argentino a nombre de Manuel Pérez Alvarez, puede entregarla en esta Administración en donde se le gratificará.

LEA VD. EL PROGRESO

UN BUEN REGALO

LO ENCONTRARA US- TED EN LOS TALLERES PARGA, CALLE AGUI- RRE 15 LUGO

ARCONES BARGUENOS ESCRITORIOS LAMPARAS CENTROS

DORMITORIOS — COMEDORES — DESPACHOS

LA SEÑORA Doña Dolores Díaz Reija

Falleció el día 31 de agosto de 1931, a los 28 años de edad confortada con los auxilios espirituales D. H. P.

Su afligido esposo D. José Villares Rey; hijos Dolores y José; padres D. Máximo Díaz y doña Consuelo Reij; padres políticos D. Manuel Villares y doña Concepción Rey; hermanos y hermanos políticos,

Ruegan a sus amistades se dignen asistir a la función de entierro que se celebrará a las once del día de hoy en la parroquia de Santiago (Nova), y a la conducción de la tarde a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Garaje Villares, calle de la Flores, al Cementerio genera; favores que agradecerán eternamente. Lugo 1 de septiembre de 1931.

L. GASALLA OCULISTA del Hospital de Santa María Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO

Evite que su dinero vaya al Extranjero!

Tras el dinero emigra la independencia de la nación. Todo buen español debe comprar la máquina de escribir IBERIA, enteramente fabricada en España. Económica y garantizada por 10 años. ALFA máquina de coser española. Taller de reparaciones, venta de accesorios y clases de mecanografía. Las ventas se hacen al contado y a plazos. CASA VELOSO, Manuel Becerra 17-Telefono 207-Lugo

RECUMEN EL SEÑOR DON PEDRO VILA TURBON

RECUMEN EL SEÑOR DON ANTONIO HORTAS FERNÁNDEZ (De la Viña)

LA SEÑORA Doña Dolores Díaz Reija

Falleció el día 31 de agosto de 1931, a los 28 años de edad confortada con los auxilios espirituales D. H. P.

Su afligido esposo D. José Villares Rey; hijos Dolores y José; padres D. Máximo Díaz y doña Consuelo Reij; padres políticos D. Manuel Villares y doña Concepción Rey; hermanos y hermanos políticos,

Ruegan a sus amistades se dignen asistir a la función de entierro que se celebrará a las once del día de hoy en la parroquia de Santiago (Nova), y a la conducción de la tarde a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Garaje Villares, calle de la Flores, al Cementerio genera; favores que agradecerán eternamente. Lugo 1 de septiembre de 1931.

RECUMEN EL SEÑOR DON PEDRO VILA TURBON

RECUMEN EL SEÑOR DON ANTONIO HORTAS FERNÁNDEZ (De la Viña)

RECUMEN EL SEÑORA Doña Dolores Díaz Reija

Publicidad económica de anuncios breves

Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA

Se encarga de la extensión de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países, cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y senados.

Y en general del despacho de asuntos en Ministerios y dependencias públicas. Oficinas: San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE VENDE O ARRIENDA, la casa número 6 de la calle del Cuartel, de esta ciudad.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

TRASPASO.—Por tener que ausentarse su dueño, se hace de un acreditado establecimiento de ultramarinos, sito en calle céntrica de esta capital.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE ARRIENDA el segundo piso de la casa número 25 de la Ruanueva, es muy espacioso y soleado. Informarán en el primer piso de la misma.

SE VENDE la casa número 9 de Bolaño Rivadeneira, esquina. Renta 13.200 pesetas anuales, de moderna construcción. Se dan facilidades de pago.

Informes: don Dositeo López Díaz, Procurador, Manuel Becerra, 24.

PERDIDA.—Se ruega a la persona que haya encontrado una pulsera de brillantes, que su extravío el sábado 15, se sirva entregarla en esta Administración donde se le gratificará espléndidamente por tratarse de un recuerdo de familia.

COMERCIANTE CONTABLE ofrece como socio capitalista para industria, almacén o negocio alguna importancia en marcha y merezca mi cooperación metálica y personal.—No pago prima. Doy y exijo referencias. También aceptaría administración o representación productiva prestando garantía. Informes: H. Nueva España. L. Fondevila.

Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—Teléfono núm. 30.—LUGO El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los reestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades sucesivas, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades así ulpadas.

Dicho Banco concede sus préstamos con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados suscimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censo LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 671 por ciento anual, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 683 por ciento del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 701; en 35 años, el 726; en 30, el 736; en 25, el 819; en 20, el 908; en 15, el 1044; en 10, el 1388, y en 5, el 2389 por ciento.

Dedúcese de lo dicho anteriormente que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que saldar la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, intereses soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, ínter por ínter.

Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda voluntaria, se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designan, quedando, no obstante, redimido en el momento que quieran.

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y dispuesto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

Esta Agencia también es de la compra y venta de fincas.

Centeno de Castilla, cebada, harinas de trigo y centeno, harinas para piensos, maíz, salvados y paja JOSE HERRERO LOBEJON (Frente a la estación del Ferrocarril) TELEFONO NUMERO 3 Vendedor del ABONO MINERAL marca «CROS»

Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas de LA CORUÑA



Table with shipping schedules: SIERRA CORDOBA, MADRID, SIERRA MORENA, WERRA, SIERRA VENTANA with dates and prices.

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama. Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

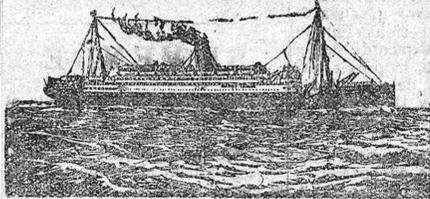
PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

Table with shipping schedules: YORCK, KARLSRUHE, YORCK with dates and prices.

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase desean saber la cantidad de PESETAS que se les cobra por cada plaza que solicitan directamente a esta Agencia General.

FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDELOYD". LA CORUÑA



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with shipping schedules: Precio en 3.ª clase, Camarote cerrado, Pesetas.

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires

Table with shipping schedules: Vapores Asturias, Arlanza, Alcantara, Deseador, Alcantara, Almazora, Demerara.

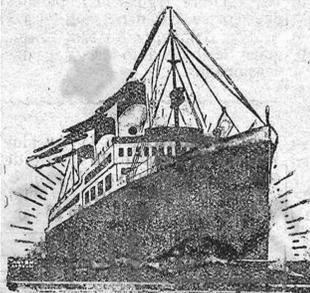
En primera clase, desde Libras 82 y media | 73 y media | — En segunda clase desde Libras 41 y media | 40 y media | —

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

ARLANZA 13 de Septiembre

RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.—La Coruña.

Telegramas y Telefonemas: RUBINE



Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES. Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

PRECIOS DE TERCERA CLASE corriente—Camarotes Pesetas

Table with shipping schedules: MONTE OLIVIA, ANTONIO DELFINO, MONTE PASCUAL, MONTE SARMIENTO with dates and prices.

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que desean reservar plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía. En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobreprecio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General

ENRIQUE FERNAN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FERNAN

Clínica del Dr. Benavente OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA Calle núm. 1. LA CORUÑA

Si necesita V.

Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Petición de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslado de residencia y autorización para viajar o residir en el extranjero.

Dirigirse a

"MADRID INFORMACION" Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7 MADRID

PIERROS Ferreteria Asturiana Sto. Domingo, 11. Herreros para cementos, armados, planos, ángulos, chapas, etc. Hijo de Román Fernández

PIEL, S'FILAS Y VENERFAS Avenida de Moret, 16, 1.º-LUGO

EL PROGRESO

Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

PELETERIA de los ALMACENES JAÑEZ LUGO

Fabricación y tintado de toda clase de pieles finas Estilo Leipzig (Alemania) Especialidad en Renards Se hacen toda clase de encargos, curtido, tintado y confección

Compagnie Generale Transatlantique

PARA NUEVA YORK

PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA

14 de Septiembre ROCHAMBEAU

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico. LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.

Consignatario: EDUARDO FARIÑA.—LA CORUÑA Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA-CORUÑA

Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galveston. Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correo de gran porte.

Pesetas

Table with shipping schedules: 5 Septiembre SIERRA CORDOBA, 11 Septiembre MADRID, 26 Septiembre SIERRA MORENA, 3 Octubre WERRA, 16 Octubre SIERRA VENTANA, 23 Octubre WESER, 7 Noviembre SIERRA CORDOBA, 28 Noviembre SIERRA MORENA.

NOTA. Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco de Sul y Río Grande de Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

Directamente para la HABANA y GALVESTON saldrán los siguientes vapores:

Table with shipping schedules: 12 Octubre YORCK, 9 Noviembre KARLSRUHE, 28 Diciembre YORCK.

Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transporte para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la Grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45. Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados. Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía.

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: García, Ollequi 2. VILLAGARCIA: 14 Marina

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Table with shipping schedules: 16 de Julio ESPAGNE, 23 de Agosto MEXIQUE, 23 de Septiembre ESPAGNE, 23 de Octubre MEXIQUE.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, tercera y media y tercera clase.

PRECIO EN INTERMEDIA

Table with shipping schedules: En el vapor CUBA, En los otros vapores, Impuestos, En el vapor CUBA, En los otros vapores.

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.—La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

T. Núñez Cordero

MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Ex-practicante numerario del gran Hospital de Santiago Enfermedades de la PIEL-SE CRETAS y propias de la MUJER ELECTRICIDAD MEDICA Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 San Andrés, 117-2.º LA CORUÑA